

## GROSSER RAT

Sitzung vom 20.06.2023, Art. Nr. 2023-0934, romm/al

### PROTOKOLL

**(23.118-1) Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2022; Kenntnisnahme  
(23. 111-1) Jahresbericht mit Jahresrechnung 2022; Genehmigung bzw. Beschlussfassung;  
Abschreibung von Motionen und Postulaten**

---

Der Rat behandelt die regierungsrätliche Vorlage vom 22. März 2023 samt den abweichenden Anträgen der Kommission für Aufgabenplanung und Finanzen (KAPF) vom 25. Mai 2023 und der Fachkommissionen sowie die Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2022. Der Regierungsrat stimmt den abweichenden Anträgen zu. Im Rat nimmt für die Beratung dieser Traktanden Karin Eugster, Leiterin Finanzkontrolle, Einsitz.

Die Kommission KAPF beantragt Beschlussfassung gemäss ihren Anträgen. Es referiert deren Präsident, Stefan Huwyler, Muri.

Allgemeine Aussprache

Detailberatung

#### **Jahresbericht mit Jahresrechnung 2022**

#### **Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2022**

#### **Aufgabenbereiche (AB)**

Grosser Rat, Gerichte, Finanzkontrolle, Datenschutz

010 Grosser Rat, 710 Rechtsprechung, 810 Finanzaufsicht, 820 Öffentlichkeitsprinzip und Datenschutz

Zustimmung

Regierungsrat / Staatskanzlei

100 Zentrale Dienstleistungen und kantonale Projekte, 120 Zentrale Stabsleistungen

Zustimmung

Departement Volkswirtschaft und Inneres

210 Polizeiliche Sicherheit, 215 Verkehrszulassung, 225 Migration und Integration, 230 Arbeitssicherheit und arbeitsmarktliche Integration, 235 Register und Personenstand, 240 Gemeindeaufsicht und Finanzausgleich, 245 Standortförderung, 250 Strafverfolgung, 255 Straf- und Massnahmenvollzug

Zustimmung

Departement Bildung, Kultur und Sport

310 Volksschule, 315 Sonderschulung, Heime und Werkstätten, 320 Berufsbildung und Mittelschule, 325 Hochschulen, 335 Sport, 340 Kultur

Zustimmung



Aufrechterhaltungen: (Seiten 46 – 77 der Botschaft)

Zustimmung

Fristverlängerungen: (Seiten 35 – 77 der Botschaft)

Zustimmung

Anträge gemäss Botschaft bzw. Synopse / Abstimmungen

Antrag 1 wird mit 129 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

Antrag 2 wird mit 129 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

Antrag 3 wird mit 129 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

Antrag 4 (wie aus den Beratungen hervorgegangen) wird mit 129 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

Von der Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle wurde Kenntnis genommen.

## **Beschluss**

1.

Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' eine Einlage von 116,0 Millionen Franken in die Ausgleichsreserve beschlossen.

2.

Die Überschreitung des Globalbudgets des Aufgabenbereichs 710 'Rechtsprechung' um Fr. 149'955.– wird bewilligt (vgl. Kapitel 10.3 der Botschaft).

3.

Der Jahresbericht mit Jahresrechnung 2022 der 42 Aufgabenbereiche wird genehmigt.

4.

Den zur Abschreibung beantragten Motionen und Postulaten wird – wie aus den Beratungen hervorgegangen – zugestimmt:

### *Staatskanzlei*

(20.344) Postulat Dr. Titus Meier, FDP, Brugg, vom 15. Dezember 2020 betreffend Übersicht, Aufgaben, Zusammensetzung und Entschädigung der kantonalen Kommissionen und Arbeitsgruppen

### *Departement Volkswirtschaft und Inneres*

(20.111) Postulat der SP-Fraktion (Sprecher Dieter Egli, Windisch) vom 12. Mai 2020 betreffend kantonales Investitionsprogramm im Nachgang der Corona-Krise zur Förderung von Wirtschaft und Gewerbe und zum Setzen von ökologischen, sozialen und kulturellen Impulsen

### *Departement Bildung, Kultur und Sport*

(19.24) Motion Maya Bally Frehner, BDP, Hendschiken (Sprecherin), Thomas Leitch, SP, Wohlen, Jürg Baur, CVP, Brugg, Kim Schweri, Grüne, Untersiggenthal, Elisabeth Burgener, SP, Gipf-Oberfrick, Ruth Müri, Grüne, Baden, Dominik Peter, GLP, Bremgarten, Kathrin Hasler, SVP, Hellikon, Christine Keller Sallenbach, FDP, Zufikon, Sabine Sutter-Suter, CVP, Lenzburg, Therese Dietiker, EVP, Aarau, vom 8. Januar 2019 betreffend Bericht mit Massnahmenplan zur frühkindlichen Unterstützung bei Entwicklungsstörungen; Umwandlung in ein Postulat

(20.192) Postulat Sabine Sutter-Suter, CVP, Lenzburg (Sprecherin), Simona Brizzi, SP, Ennetbaden, Cécile Kohler, CVP, Lenzburg, Hans-Ruedi Hottiger, parteilos, Zofingen, Maya Bally, CVP, Hend-

schiken, Lucia Ambühl-Riedo, FDP, Sarmenstorf, Ruth Müri, Grüne, Baden, Urs Plüss, EVP, Zofingen, Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg, Michael Wetzler, CVP, Ennetbaden, Thomas Leitch-Frey, SP, Wohlen, vom 30. Juni 2020 betreffend neuen Entwicklungsschwerpunkt Umgang mit psychisch- und/oder sozialauffälligen Kindern und Jugendlichen im Kanton Aargau

(20.224) Motion der Fraktionen der FDP (Sprecherin Sabina Freiermuth, Zofingen), der SP, der CVP, der Grünen, der EVP-BDP, der GLP sowie Kathrin Hasler, SVP, Hellikon, vom 8. September 2020 betreffend sofortige Sistierung der neuen Absenzenregelung an der Oberstufe der Volksschule Aargau; Umwandlung in ein Postulat

#### *Departement Finanzen und Ressourcen*

(21.72) Motion der FDP-Fraktion (Sprecher Yannick Berner, Aarau) vom 23. März 2021 betreffend Förderung des lebenslangen Lernens im Kanton Aargau; Umwandlung in ein Postulat

(22.149) Postulat der Fraktion Die Mitte (Sprecherin Maya Bally, Hendschiken) vom 14. Juni 2022 betreffend Kompensation für natürliche Steuerpflichtige durch Mehreinnahmen Eigenmietwerbsteuerung/Schätzungswesen

#### *Departement Gesundheit und Soziales*

(13.51) Postulat der FDP-Fraktion vom 26. März 2013 betreffend Problematik von Schwelleneffekten und negativen Erwerbsanreizen im sozialen Bedarfsleistungssystem des Kantons Aargau

(15.30) Postulat Martin Lerch, EDU, Rothrist (Sprecher), und Rolf Haller, EDU, Zetzwil, vom 3. März 2015 betreffend "Arbeit soll sich lohnen", auch für Sozialhilfebezügerinnen und –Bezüger

(17.68) Postulat Dr. Marcel Bruggisser, BDP, Aarau (Sprecher), Antoinette Eckert, FDP, Wettingen, Vreni Friker-Kaspar, SVP, Oberentfelden, Markus Gabriel, SVP, Uerkheim, Marlène Koller, SVP, Untersiggenthal, Dr. Severin Lüscher, Grüne, Schöffland, Ruth Jo. Scheier, GLP, Wettingen, Herbert Strebel, CVP, Muri, und Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 21. März 2017 betreffend Leistungsvereinbarung mit dem Kantonalverband Aargauischer Samaritervereine (KVAS) im Rahmen des teilrevidierten Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes Aargau

(19.110) Postulat Karin Koch Wick, CVP, Bremgarten (Sprecherin), Edith Saner, CVP, Birmenstorf, und Dr. Ulrich Bürgi, FDP, Aarau, vom 7. Mai 2019 betreffend Einrichtung einer Patienten-Anlauf-/Beratungsstelle mit Unterstützung des Aargauischen Ärzteverbandes

(20.91) Postulat Regula Dell'Anno-Doppler, SP, Baden (Sprecherin), Lea Schmidmeister, SP, Wettingen, Lutz Fischer-Lamprecht, EVP, Wettingen, Renata Siegrist-Bachmann, GLP, Zofingen, Dr. Severin Lüscher, Grüne, Schöffland, Dr. Martina Sigg, FDP, Schinznach vom 12. Mai 2020 betreffend Sicherstellung der langfristigen Finanzierung der Notschlafstelle Aargau

(20.191) Motion Ralf Bucher, CVP, Mühlau (Sprecher), Christoph Hagenbuch, SVP, Oberlunkhofen, und Andre Rotzetter, CVP, Buchs, vom 30. Juni 2020 betreffend verstärkte und koordinierte Umsetzung der Neobiota-Strategie

(20.323) Motion Therese Dietiker, EVP, Aarau (Sprecherin), Lea Schmidmeister, SP, Wettingen, Gertrud Häseli, Grüne, Wittnau, Renata Siegrist-Bachmann, GLP, Zofingen, Andre Rotzetter, CVP, Buchs, Urs Plüss, EVP, Zofingen, und Lelia Hunziker, SP, Aarau, vom 8. Dezember 2020 betreffend Existenzsicherung im Alter mit AHV-Rente und Freizügigkeitsguthaben sowie für eine einheitliche Praxis zur Rückerstattung von Sozialhilfegeldern mit Freizügigkeitsguthaben

(21.74) Postulat Lea Schmidmeister, SP, Wettingen (Sprecherin), Dr. Jürg Knuchel, SP, Aarau, und Lelia Hunziker, SP, Aarau, vom 23. März 2021 betreffend Sicherstellung eines repressions- und kos-

tenfreien Zugangs zu Corona-Impfung und -Tests für Sans-Papiers und Personen auf der Säumigenliste

(21.211) Postulat Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg (Sprecherin), Martin Brügger, SP, Brugg, und Thomas Baumann, Grüne, Suhr, vom 31. August 2021 betreffend finanzielle Unterstützung für Aargauer Tierschutzorganisationen für die Kastrationen von Katzen

*Departement Bau, Verkehr und Umwelt*

(12.115) Postulat Adriaan Kerkhoven, GLP, Brugg (Sprecher), und Kathrin Fricker, Grüne, Dättwil, vom 22. Mai 2012 betreffend Fussgänger- / Velo-Zugang zum Limmatufer zwischen Baden und Vogelsang sowie Velo- / Fussgängersteg am Wehr alter Aarelauf, Brugg

(12.313) Postulat Roland Agustoni, GLP, Rheinfelden, vom 4. Dezember 2012 betreffend Engagement und Beitrag zum "Code 24" (Rotterdam-Genua)

(14.213) Postulat der Fraktion der Grünen (Sprecher Hansjörg Wittwer, Aarau) vom 18. November 2014 betreffend Verzicht auf Erhöhung der Wasserzinsen

(19.148) Postulat Sabine Sutter-Suter, CVP, Lenzburg (Sprecherin), Edith Saner, CVP, Birmenstorf, Karin Koch Wick, CVP, Bremgarten, Werner Müller, CVP, Wittnau, Franziska Stenico, CVP, Beinwil, und Alfons Paul Kaufmann, CVP, Wallbach, vom 14. Mai 2019 betreffend Vermeidung von Einwegplastik

(20.152) Postulat Dr. Bernhard Scholl, FDP, Möhlin (Sprecher), und Werner Müller, CVP, Wittnau, vom 16. Juni 2020 betreffend transparente und faire Strompreise für Aargauer Stromkunden

(20.198) Postulat Sander Mallien, GLP, Baden, vom 30. Juni 2020 betreffend Regulierung beziehungsweise Sensibilisierung "Biker"

(20.249) Motion Gabi Lauper Richner, SP, Niederlenz (Sprecherin), Gérald Strub, FDP, Boniswil, Jacqueline Felder, SVP, Boniswil, Maurus Kaufmann, Grüne, Seon, Rolf Jäggi, SVP, Egliswil, und Daniel Mosimann, SP, Lenzburg, vom 15. September 2020 betreffend Schutz des Hallwilersees und anderer Gewässer vor der Einschleppung invasiver Arten, insbesondere der Quagga-Muschel; Umwandlung in ein Postulat

(20.253) Motion Ralf Bucher, CVP, Mühlau (Sprecher), Colette Basler, SP, Zeihen, Christian Glur, SVP, Murgenthal, Franziska Stenico-Goldschmid, CVP, Beinwil (Freiamt), und Jürg Baur, CVP, Brugg, vom 15. September 2020 betreffend Vereinheitlichung der Entschädigung von Kulturland bei kantonalen und nationalen Infrastrukturbauten; Umwandlung in ein Postulat

Den zur Aufrechterhaltung der beantragten Motionen und Postulaten sowie den beantragten Fristverlängerungen wird – wie aus den Beratungen hervorgegangen – zugestimmt.

5.

Von der vorliegenden Berichterstattung der Finanzkontrolle wird Kenntnis genommen.

Dr. Lukas Pfisterer  
Präsident

Rahel Ommerli  
Ratssekretärin

Verteiler  
(5) Departemente  
Staatskanzlei  
Generalsekretariat Gerichte Kanton Aargau, Justizleitung  
Beauftragte für Öffentlichkeit und Datenschutz  
Abteilung Finanzen  
Finanzkontrolle